



# Urlaub in bester Lage ...



Hotel Dermuth



Parkvilla Wörth

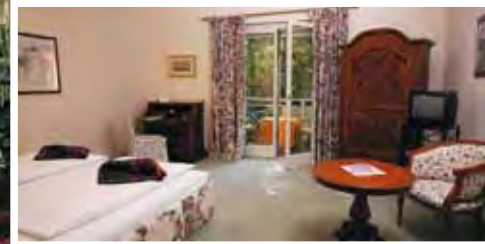


Hotel Sonnengrund

# HOTEL DERMUTH



Gemütlicher Eingangsbereich ...



... bequem ausgestattete Zimmer ...



... und die sonnigsten Essplätze sind der Garant für erholsamen Urlaub.

*Sonnengelb heiter das ganze Haus.* Südliche Lebensfreude, gepaart mit dezenter Eleganz, erwarten Sie in unserem Stammhaus. Sie befinden sich direkt im Zentrum von Pörtschach und können nach Belieben bummeln, shoppen oder ins vielfältige Nachtleben eintauchen.

**Ihr Hotel im Herzen von Pörtschach**

# Parkvilla Wörth



Hier servieren wir Ihnen Luxus pur ...



... ganz gleich ob Sie privat ...



... oder beruflich ausspannen wollen.



*Exklusiv die Lage* – direkt am Wörthersee inmitten einer 5.000 m<sup>2</sup> großen herrlichen Parklandschaft – überzeugt durch stilvoll eingerichtete Zimmer mit jeglichem Komfort. Sie frühstücken auf der sonnigen Seeterrasse, genießen einen unbeschwerten Badetag am Strand und erleben romantische Abendstunden zu zweit oder mit guten Freunden. Sie planen Seminare, Hochzeiten ...? Bei uns sind Sie richtig!

**Ihre romantische Parkvilla direkt am Wörthersee**



Junior Suite



Badestrand



Paradies für Kinder

*Familiär die Atmosphäre.* Zentral und doch in ruhiger Lage, in einem 3.000 m<sup>2</sup> grünen Park mit üppigen Pflanzenwuchs, präsentiert sich das gemütliche Hotel Sonnengrund ideal für Ihren Familienurlaub. Während sich Ihre Kinder im großzügigen Garten mit Spielplatz vergnügen, genießen Sie entspannt unser kulinarisches Angebot auf der Gartenterrasse.

# DERMUTH's Inklusiv-Leistungen

## DERMUTH's Kulinarium

- 1x wöchentlich Begrüßungscocktail
- Genießer-Frühstücksbuffet mit Schmankerln aus der eigenen Landwirtschaft und Eiergerichten à la carte
- Für Nachtschwärmer: Dermuth's Langschläfer-Frühstück bis 13.30 Uhr
- Abends Gourmet-Menü mit 4 Gängen und 3 Hauptgerichten zur Wahl (herzhaft regional, leicht & international, fleischlos glücklich)
- Salate und Gemüse aus der eigenen Landwirtschaft täglich frisch vom Buffet
- Grill- und Themen-Abende
- Kärntner Schmankerln
- süße Verführungen vom sonntägigen Dessertbuffet



## DERMUTH's Sport- & Aktiv-Programm

- 1 Runde Wasserski, Banane oder Reifenfahren (im Juli und August)
- Surfen und Tretbootfahren
- 2 Stunden Tennis
- 1 Runde Minigolf
- Fahrräder während Ihres Aufenthaltes
- Tischtennis
- 1x wöchentlich Nordic Walking Einführungskurs (1 Std.)
- Nordic Walking Stöcke während Ihres Aufenthaltes
- 1x wöchentlich Almasflug mit dem Senior Chef auf die Dermuth Alm (gemütliche Wanderung mit anschließender Kärntner Jause)

**Paket gilt ab 4 Nächten Aufenthalt!**



## DERMUTH's Wohlfühl-Programm

- Nichtraucherzimmer mit Telefon, Sat-TV und Zimmersafe
- Nichtraucher-speisesaal
- Erholung im Liegestuhl und auf der Liege mit Sonnenschirm und Dermuth's kuscheligen Strandbadetüchern
- Entspannung in der Sauna und im Dampfbad (gegen Voranmeldung)
- Kostenloser Parkplatz vor dem Haus (damit sich auch Ihr Auto wohlfühlt)
- Wireless-LAN (Windows 2000 oder XP, Funk on Port)
- Spielesammlung für spannende und lustige Stunden
- Kommunikationstisch für Alleinreisende beim Essen (auf Wunsch)
- Nutzung des Zimmers am Abreisetag (sofern verfügbar)



# Profitieren Sie von den preisfreundlichen DERMUTH -

## Blütenwoche - Sie sparen 50 %

02. – 09. Mai 2009 (Hotel Dermuth, Parkvilla Wörth)

09. – 16. Mai 2009 (Hotel Sonnengrund)

- 7 Nächte im Zimmer Ihrer Wahl
- Dermuth's Inklusiv-Leistungen

**Volle Leistung zum 1/2 Preis!**

Eine Urlaubswoche pro Person schon ab

HOTEL DERMUTH	€ 192,50
PARKVILLA WÖRTH	€ 245,00
HOTEL SONNENGRUND	€ 175,00



## Mid Week-Special - 4 Nächte wohnen und nur 3 bezahlen

24. – 28. Mai, 07. – 11. Juni, 12. – 16. Juli,  
02. – 06. August, 06. – 10. September 2009

- Dermuth's Inklusiv-Leistungen
- 4 Nächte (So - Do) im Zimmer Ihrer Wahl

**1 Tag Gratis für Sie!**

Dieses Angebot gibt es pro Person schon ab

HOTEL DERMUTH	€ 165,00
PARKVILLA WÖRTH	€ 210,00
HOTEL SONNENGRUND	€ 150,00



## Schnäppchen-Wochen - 7 Nächte genießen und nur 5 bezahlen

27. Juni – 11. Juli, 16. – 30. August 2009

Dem Alltag „ein Schnippchen schlagen“ und gratis Ferientage „schnappen“

- 7 Nächte im Zimmer Ihrer Wahl
- Dermuth's Inklusiv-Leistungen

**2 Tage Gratis für Sie!**

Eine Urlaubswoche pro Person schon ab

HOTEL DERMUTH	€ 370,00
PARKVILLA WÖRTH	€ 510,00
HOTEL SONNENGRUND	€ 365,00



Urlaub in bester Lage

# Wochen

## Ferragosto - 7 Nächte genießen und nur 6 bezahlen

09. – 16. August 2009

- 7 Nächte im Zimmer Ihrer Wahl
- Dermuth's Inklusiv-Leistungen

**1 Tag gratis für Sie!**

Eine Urlaubswoche pro Person schon ab

HOTEL DERMUTH	€ 444,00
PARKVILLA WÖRTH	€ 612,00
HOTEL SONNENGRUND	€ 438,00



## Goldener Herbst für Genießer - viele DERMUTH-Extras inklusive

13. – 20. September 2009

- Dermuth's Inklusiv-Leistungen mit saisonal abgestimmten herbstlichen Genüssen
- 1x froher Blumengruß & Vitaminkorb am Zimmer
- 1 Flasche edlen Begrüßungswein zum Abendessen
- 3x Solarium zum Auffrischen Ihrer Sommerbräune
- 6x Sauna und Dampfbad zum individuellen Entspannen & Genießen
- 1x herbstliches Wörthersee-Körperl als Erinnerung für zuhause
- Geführte Wanderung

**Ihr Lieblingszimmer zum Fixpreis!**

Eine Urlaubswoche pro Person schon für

HOTEL DERMUTH	€ 427,00
PARKVILLA WÖRTH	€ 574,00
HOTEL SONNENGRUND	€ 392,00

Buchen Sie gleich: Umso größer ist die Zimmerauswahl & Ihr persönlicher Preisvorteil!



## Machen Sie Geschenke

Ob Geburtstag, Hochzeit, Jubiläum oder einfach als kleines Dankeschön. Schenken Sie DERMUTH's Verwöhn-Gutscheine in exklusiver Verpackung.

Einfach per Mail oder telefonisch anfordern und in 3 Tagen ist DERMUTH's Verwöhn-Gutschein in Ihrer Post.

Einfacher kann schenken nicht sein!



Geschenkgutschein

**gültig bis** \_\_\_\_\_

**im Wert von €** \_\_\_\_\_

**in Worten** \_\_\_\_\_



# Tagespreise 2009

Preise verstehen sich in Euro, pro Person und Nacht mit Halbpension. Bei Übernachtung mit Frühstück reduziert sich der Preis um € 10,-. Die Pauschalen gelten für die Angebotsdauer pro Person.		Frühsummer 30.04. - 27.06.	Sommer 27.06. - 30.08.	Spätsommer 30.08. - 05.10.	
<b>HOTEL DERMUTH</b>	Typ A	Doppelzimmer zum Garten mit Balkon, Dusche, WC	€ 55,00	€ 74,00	€ 55,00
	Typ B	Doppelzimmer Platane mit Bad, WC	€ 55,00	€ 74,00	€ 55,00
	Typ C	Doppelzimmer Platane mit Balkon, Bad, WC	€ 60,00	€ 79,00	€ 60,00
	Typ D	Doppelzimmer zum Garten mit teilweise Balkon, Bad, WC	€ 66,00	€ 85,00	€ 66,00
	Typ E	Doppelzimmer zum Garten mit Bad, WC	€ 70,00	€ 91,00	€ 70,00
	Typ F	Einzelzimmer Platane mit teilweise Balkon, Bad, WC	€ 60,00	€ 79,00	€ 60,00
	Typ G	Einzelzimmer zum Garten mit Balkon, Dusche, WC	€ 69,00	€ 88,00	€ 69,00
	Kinder bis 14 im Jugendzimmer (Typ A/B) (Es bezahlt nur ein Kind) <b>-50%</b> (Gilt nur, wenn 2 Kinder im Zimmer schlafen, sonst gilt der EZ-Preis Typ G)		€ 27,50 pro Kind	€ 37,00 pro Kind	€ 27,50 pro Kind
<i>Larkvillla Wörth</i>	Doppelzimmer zum Park mit Bad, WC		€ 89,00	€ 121,00	€ 89,00
	Doppelzimmer zum See mit Bad, WC		€ 101,00	€ 133,00	€ 101,00
	Jugendzimmer mit Bad, WC		€ 70,00	€ 102,00	€ 70,00
	Einzelzimmer zum Park mit Bad oder Dusche, WC		€ 101,00	€ 133,00	€ 101,00
	Kinder bis 14 im Jugendzimmer (Es bezahlt nur ein Kind) <b>-50%</b> (Gilt nur, wenn 2 Kinder im Zimmer schlafen, sonst gilt der EZ-Preis)		€ 35,00 pro Kind	€ 51,00 pro Kind	€ 35,00 pro Kind
 Hotel Sonnengrund	Doppelzimmer mit Dusche, WC		€ 50,00	€ 73,00	€ 50,00
	Einzelzimmer mit Dusche, WC		€ 50,00	€ 73,00	€ 50,00
	Doppelzimmer mit Südbalkon, Dusche, WC		€ 56,00	€ 79,00	€ 56,00
	Einzelzimmer nach Süden mit Dusche, WC		€ 56,00	€ 79,00	€ 56,00
	Doppelzimmer mit Südbalkon, Bad oder Dusche, WC		€ 70,00	€ 93,00	€ 70,00
	Einzelzimmer mit Balkon, Dusche, WC		€ 74,00	€ 97,00	€ 74,00
	Juniorsuite mit Wohn-Schlafräum, Dusche, WC		€ 70,00	€ 93,00	€ 70,00
	Kinder bis 14 im Jugendzimmer (Es bezahlt nur ein Kind) <b>-50%</b> (Gilt nur, wenn 2 Kinder im Zimmer schlafen, sonst gilt der EZ-Preis)		€ 25,00 pro Kind	€ 36,50 pro Kind	€ 25,00 pro Kind
Kinder bis 12 schlafen im Zimmer der Eltern in allen Dermuth Hotels ...		gratis	gratis	gratis	

# Pauschalen 2009

<b>Blütenwoche</b> 02.05. - 09.05. 09.05. - 16.05.	<b>Mid Week Special</b> 24.05. - 28.05. 07.06. - 11.06. 06.09. - 10.09.	<b>Mid Week Special</b> 12.07. - 16.07. 02.08. - 06.08.	<b>Schnäppchenwochen</b> 27.06. - 11.07. 16.08. - 30.08.	<b>Ferragosto</b> 09.08. - 16.08.	<b>Goldener Herbst</b> 13.09. - 20.09.
€ 192,50	€ 165,00	€ 222,00	€ 370,00	€ 444,00	€ 427,00
€ 192,50	€ 165,00	€ 222,00	€ 370,00	€ 444,00	€ 427,00
€ 210,00	€ 180,00	€ 237,00	€ 395,00	€ 474,00	€ 427,00
€ 231,00	€ 198,00	€ 255,00	€ 425,00	€ 510,00	€ 427,00
€ 245,00	€ 210,00	€ 273,00	€ 455,00	€ 546,00	€ 427,00
€ 210,00	€ 180,00	€ 237,00	€ 395,00	€ 474,00	€ 427,00
€ 241,50	€ 207,00	€ 264,00	€ 440,00	€ 528,00	€ 427,00
€ 96,25 pro Kind	€ 82,50 pro Kind	€ 111,00 pro Kind	€ 185,00 pro Kind	€ 222,00 pro Kind	€ 213,50 pro Kind
€ 311,50	€ 267,00	€ 363,00	€ 605,00	€ 726,00	€ 574,00
€ 353,50	€ 303,00	€ 399,00	€ 665,00	€ 798,00	€ 574,00
€ 245,00	€ 210,00	€ 306,00	€ 510,00	€ 612,00	€ 574,00
€ 353,50	€ 303,00	€ 399,00	€ 665,00	€ 798,00	€ 574,00
€ 117,25 pro Kind	€ 100,50 pro Kind	€ 153,00 pro Kind	€ 255,00 pro Kind	€ 306,00 pro Kind	€ 287,00 pro Kind
€ 175,00	€ 150,00	€ 219,00	€ 365,00	€ 438,00	€ 392,00
€ 175,00	€ 150,00	€ 219,00	€ 365,00	€ 438,00	€ 392,00
€ 196,00	€ 168,00	€ 237,00	€ 395,00	€ 474,00	€ 392,00
€ 196,00	€ 168,00	€ 237,00	€ 395,00	€ 474,00	€ 392,00
€ 245,00	€ 210,00	€ 279,00	€ 465,00	€ 558,00	€ 392,00
€ 259,00	€ 222,00	€ 291,00	€ 485,00	€ 582,00	€ 392,00
€ 245,00	€ 210,00	€ 279,00	€ 465,00	€ 558,00	€ 392,00
€ 87,50 pro Kind	€ 75,00 pro Kind	€ 109,50 pro Kind	€ 182,50 pro Kind	€ 219,00 pro Kind	€ 196,00 pro Kind
gratis	gratis	gratis	gratis	gratis	gratis

# Rund um den Golfsport

## Golfknüller **Buchbar zu allen Paketen!**

Für Ihr persönliches Hole in One

- Greenfees zum Sparpreis von € 39,90 auf den Plätzen Pörtschach-Moosburg, Seltenheim, Millstatt, Tarvis und Bled
- 20 % Greenfee-Ermäßigung auf allen anderen Plätzen
- 14 Golfplätze mit 18 Loch im Umkreis von ca. 1 Stunde Fahrzeit
- Wöchentliche Turniere

**Greenfees zum Sparpreis € 39,90!**



## Das Golfland Kärnten und Umgebung auf einen Blick



- |  |   |
|--|---|
| <b>1</b> Golfanlage Klagenfurt-Seltenheim (Fahrzeit ca. 20 Minuten)    | <b>8</b> Golfanlage Millstätter See (Fahrzeit ca. 55 Minuten)               |
| <b>2</b> Golfanlage Velden-Köstenberg (Fahrzeit ca. 25 Minuten)        | <b>9</b> Golfanlagen Bad Kleinkirchheim-Reichenau (Fahrzeit ca. 50 Minuten) |
| <b>3</b> Golfanlage Dellach (Fahrzeit ca. 22 Minuten)                  | <b>10</b> Golfanlage St. Veit/Längsee (Fahrzeit ca. 30 Minuten)             |
| <b>4</b> Golfanlagen Moosburg-Pörtschach (Fahrzeit ca. 10 Minuten)     | <b>11</b> Golf Country Club Tarvisio (Fahrzeit ca. 40 Minuten)              |
| <b>5</b> Alpe-Adria Golf Schloss Finkenstein (Fahrzeit ca. 30 Minuten) | <b>12</b> Golf & Country Club Grado (Fahrzeit ca. 1 Stunde)                 |
| <b>6</b> Golfanlagen Klopeiner See-Turnersee (Fahrzeit ca. 40 Minuten) | <b>13</b> Golfanlage Udine (Fahrzeit ca. 60 Minuten)                        |
| <b>7</b> Golfanlage Wolfsberg (Fahrzeit ca. 55 Minuten)                | <b>14</b> Bled Golf & Country Club (Fahrzeit ca. 50 Minuten)                |

# Veranstaltungen 2009

## Die Highlights rund um den Wörthersee

15.05. – 17.05.	Kärntner Austria Tuning Show – Klagenfurt	08.07.	Festival der Chöre – Pörtschach
20.05. – 23.05.	Golf GTI Treffen – Maria Wörth / Reifnitz	11.07. – 12.07.	Steyr-Puch Fiat Treffen – Moosburg
Juni - August	Wörtherseefestspiele – Seebühne / Klagenfurt	11.07.	Starnacht am Wörthersee – Pörtschach
01.06. – 07.06.	Tennis Werzer Generali Cup – Pörtschach	24.07.	Fetè Blanche – Wörthersee
08.06. – 14.06.	52. Int. EM für Senioren – Pörtschach	28.07. – 02.08.	Beach Volleyball Grand Slam – Klagenfurt
11.06. – 14.06.	14. Oldtimertreffen – Wörthersee	15.08.	Marien-Schiffsprozession – Wörthersee
25.06. – 28.06.	Reitsporttage Wörthersee – Maria Wörth / Reifnitz	23.08.	8. Wörthersee Halbmarathon – Wörthersee
26.07. – 28.07.	Int. AWD Sportwagenfestival – Velden	30.08. – 06.09.	Int. Brahms Wettbewerb – Pörtschach
01.07. – 07.07.	Rolls Royce und Bentley Treffen – Velden	08.09. – 13.09.	European Bike Week – Faakersee
05.07.	Ironman Austria Triathlon – Wörthersee	10.09. – 13.09.	Pink Wave Festival – Pörtschach



Der Kärnten IRONMAN Austria findet am 05. Juli 2009 zum 11. Mal statt. 3,8 km Schwimmen im Wörthersee, 180 km Radfahren in 2 Runden und 42,2 km Marathon.



Beim Starnacht Weekend tummeln sich zahlreiche VIP's in Pörtschach am Wörthersee. Havana-Bar, coole Drinks und heisse Musik, da kommt bei den ca. 7000 Fans richtig Stimmung auf.



Zum 13. Mal findet das Grand Slam - Beach-Volleyball-Turnier in Klagenfurt am Wörthersee statt. Tausende Fans aus aller Welt sind, wie jedes Jahr, bei diesem glühenden Event dabei.



Fête Blanche 2009  
Genießen Sie das Fest in Weiß rund um den Wörthersee am 24.07.2009. Vom Getränk bis zum stylistischen Outfit - alles ist in Weiß.

## Buchungs-Informationen

Anreise: Am Anreisetag ist das Zimmer ab 15.00 Uhr beziehbar. Falls Sie später als 22.00 Uhr anreisen, bitten wir Sie um kurze Nachricht.

Abreise: Am Abreisetag bitten wir Sie das Zimmer bis 11.00 Uhr zu räumen.

Stornobedingungen: Es gelten die österreichischen Hotelvertragsbedingungen (ÖHVB). Generell werden Stornos von Reservierungen nur in schriftlicher Form entgegengenommen! Kostenlose Stornierung bis 1 Monat vor Anreise.

Zahlungen: Wir akzeptieren Bargeld, Bankservice, Bankomatkarte, Visa-, Euro- und Mastercard.

# Urlaub in bester Lage



Genießen Sie Ihre Urlaubstage direkt am Wörthersee.

Unsere 3 Hotels bieten Platz zum Entspannen und Wohlfühlen.



#### TUFLY.COM:

Heben Sie ab! Mit TUFLY.COM fliegen Sie schon ab € 29,- zu uns! Direktflüge nach Klagenfurt von Köln/Bonn, Berlin, Hannover, Hamburg! Weitere Informationen unter: [www.tuifly.com](http://www.tuifly.com)



#### RYANAIR:

Fliegen Sie mit RYANAIR direkt von London Stansted nach Klagenfurt. RYANAIR war die erste Fluglinie mit Niedrigpreisen und zählt heute zu einer der größten Billig-Fluglinien. Weitere Informationen unter: [www.ryanair.com](http://www.ryanair.com)



Alle anderen Informationen über An- und Abflüge am Klagenfurt Airport erhalten Sie unter +43 (463) 41 500 oder [www.klagenfurt-airport.at](http://www.klagenfurt-airport.at)



Einen detaillierten Anfahrtsplan erhalten Sie bei Ihrer Buchung. Rufen Sie doch einfach an - wir freuen uns auf Sie!



Familie Walter Dermuth  
A-9210 Pörschach/Wörthersee - Kärnten  
Telefon +43(0)4272 2240, Fax +43(0)4272 2240-60  
E-Mail: [office@hoteldermuth.com](mailto:office@hoteldermuth.com)  
[www.hoteldermuth.com](http://www.hoteldermuth.com)

